

مجموعہٴ تاریخ و تحریک

۱۸ نجی سنہ

۱۵ جمادی اولیٰ ۱۳۱۵

جزء، عدد : ۷۰

سردارلق

یاخود

عسکر قہرمانلقی

ہر جنرال ، حتی پٹ بیوک بر قطعہٴ عسکر یہ نٹ قوماندانلغندہ بولنہ بیلہ ، بر سردار دگلدر . ذاتاً بو خصوصہ اردو نٹ بیوک اولسی اوقدر بر تاثیر حاز اولہ من . مدلول حقیقیسی ایلہ سردار ، یا وطنٹ بالجلہ اردولرینہ قوماندہ ایدن بالذات حکمدار ویا آنٹ طرفدن تعین ایدیلاں بر بیوک قومانداندر . مستقلاً حرکت ایدن ہر بیوک اردو ویا بیوک بر مسافہ ایلہ یکدیگرندن تفریق ایدلش اولان دارالجر بلر اوزرنندہ حرکات حربیہ اجرا ایدن اردو اقسامنٹ قوماندانلرینہ بحق سردار نامی ویریلہ بیلور . مثلاً ۱۸۱۰-۱۲ اسپانیادہ (ماسہنا) ۱۸۱۳ ، ۱۴ ، ۱۵ دول متفقہ اردو قوماندانلری ؛ ۱۸۴۸-۴۹ ایتالیادہ (رادتسکی) ۱۸۶۶ و ۱۸۷۰-۷۱ دہ ولیعهد پرنس فریدریخ ایلہ پرنس فریدریخ قارل ؛ ۱۸۶۶ دہ (بہندک) ۱۸۷۰ دہ بازن ، ماق ماہون و سارہ .

بر قول اردو قوماندانی زمانغزدہ علی العادہ ۳۰,۰۰۰ کشتی بہ قوماندہ ایدیور ؛ قرال فرمدریق الویتن اده هیچ محاربہ مالک دگلدی ، زمان حاضر اردو تشکیلاتنہ

نظراً بر سردار دکل، فقط تاریخ نقطه نظرندن بیوک بر سرداردر . مستمرات دارالحربلرند ۵۰۰۰-۶۰۰۰ نفر دن عبارت بر قطعه عسکریه قومانده ایدن جنراللر ال بیوک سردارلق لیاقتی ابراز ایتک ایچون فرصتلر بولمشلردر . بیوک قوتلرک تحریکی سردار صنعتک یالکز بر قسمی تشکیل ایدرک زیاده سیله جهت فیه سنه تابع بولنور . صنعت سردارک ال عالی قسمی ایسه ، آتیده بیان اوله جفی وجهله . بستیون بشقه بر ساحده رونمون اولور . بؤ جهتله انسان نه زمان ونه ایچون بؤ قوتلری تحریک ایدر بخی اصل جای ملاحظه در .

دنیا ده سردار صنعتی قدر مؤاخذه عمومیه معروض اولمش بر صنعت یوقدر . بؤکا سبب ایسه بر چوق انسانلرک حرکات حربیه نك تأثیراتی مشهود اولدقدن صکره سردارک فعالیتی، یعنی ایش اولوب بیتدکدن صکره معاملات حربیه نك شرائط میخانیکه خارجیه سنه نظراً تنقید ایللریدر . بو شرائط خارجیه اول قدر بسیط کورینورکه عدم موفقیت ، بیرا ماصه سی باشنده کی بلهوسلرک محاکمتنه نظراً ، سردارک حماقت فوق العاده سندن نشأت ایلور . بؤ نوع محاکملر ، حکملر ماضیده اولدینی کبی حال حاضرده اولور، تمستوقلی، سبیو زماننده، مولنکه. اوچخی نابولیون ، بنه دک زماننده واقع اولمشدر . بر چوق حالده ده فریاد شکایت اهانته پیوسته ایدلمشدر . — حتی سفر ائساننده بیله سردارلرک حرکات حربیه سنك برطاقم مؤاخذات جاهلانیه اوغرا دینی مشاهده اولنور . نیمیلوئس پاولوس اردوسنی عجم شاهنه قارشى یونانستانه سوق ایتدن اقل رومالیر خطاباً : « بوراده میخانه کوشلرند اوطوره رق اردولری ماکدونیا یه سوق ایتکی ، نرلرده قرارگاه تأسیس ایدلک، نرلره استحکام ویرمک، نرلردن حرکت، دشمنه فصل غلبه چالمق لازم گله جگنی لایقيله پیلان اشخاص موجود . » نصیحت ومعلومات آلمق آرزو ایدردم « کلام مزیفانه سنه تردیفاً سوزینه دوام ایله » فقط بکا اومعلومات ونصیحتی ویرمک ذواتک بنمله برابر اولملری ، بنم حال وموقعی کورملری، بنم بولندیم مخاطریه اشتراک ایتلری مطلق الوجوددر . ایچکزده بکا موقع حربده نصیحت اعطا ایتک لطفنده بولنه جقلر وار ایسه ماکدونیا یه کیتک اوزره هان آتی،

بیه جگنی حاضر لاسون . فقط بؤ زحمتی اختیاردن احتراز ایدنلر رومادن قوماندلر
ویرمه قالدیشیمه رق سکوت و ملاحظه ایتسونلرکه، بز قرارگاهده کافی درجهده عقد
مذاکرهیه مقتدرز « دیمشدر .

صوبهلی اوطلرلدن اجرا ایدیلان مؤاخذات بلهوسانهیه قارشى بومؤاخذة مصیبه
هرزمان، هر حال و موقع ایچون جاری اوله رق، اوزمانک احوالی تصویر ایلدیگی
حالده بؤ خصوص زمانمزدده دها زیاده وسعت پیدا ایلشدر .

آشکاردرکه، حتی وسط درجهده اولان بر سردار بیلکه کندیسینی تنقیده یلتنان
ویا اعطای نصیحت ایلان ارباب وقوفدن دها زیاده بو خصوصی محاکمه و مناقشهیه
مقتدردر .

بو احوال نابجسانک بر درجهیه قدر اصلاحی، بلکه فعالیت سردارک مشکلات
خارق عاده سنی ممکن اولدیغی قدر واضح بر صورتده تکمیل افراد ملتک نظرگاه
اطلاعاتنه وضع ایتک ایله قابل اولور .

قلاوزویچک « حرب » عنوانی کتانی شمیدیلرده اولدجه معلوم اولمغه باشلا-
مشدر . فقط « عمومی » کلمه ناک مدلول حقیقیسیله بعض آثار فلسفیه کبی هیچ
بر وقتده احراز ایدمهیه جکدر . مع مافیه قلاوزویچک اثری تجربه نتایجی اولان
بک چوق محاکمات و مطالعاتی سهل التفهم ، ساده ، گوزل بر لسان ایله محتویدر .
شمیدییه قدر حریده حکمفرما اولان قوایه دائر اساساً دها گوزل بر اثر نشر
اولغامشدر . بناء علیه سردارلره دائر مطالعاتمه قلاوزویچک تعریفاتی ایله ابتدا
ایده جگم که آنلرک معلوماتنک نه یولده اولق لازم گله جگنی بزه بیلدیر یور .

« سردارک بر عالم تاریخ و یا محرر اولسی لازم گلز؛ فقط حیات حکومتیه واقف
اولمی، منافع حقیقیه سنی، مسائل متحدین، کندیسیه معاملهده بولنیه جق اشخاصی
ایوگوروب طانیه ییلیدر؛ کندیسنک بیوک بر انسان عارفی، طبایع بشریه خصوصنده
برمدقق موشکاف اولسنه حاجت یوقدر، فقط قوماندده ایده جکی اشخاصک طبایعنی،
صورت تفکر لرینی، اخلاق و عاداتی، فائدهلی و نقصان اولان خاصه لرینی ییلیدر .
بر عربنه ناک صورت انشا و ترتیباتنه، بر طویک قوشوم حیواناتنک نصل قوشیله جغه

واقف بولمىسنه لزوم يوقدر. فقط هر درلو احوالده بر قولك امتدادينه نظر آحر كاتى
تقديره مقتدر بولمىد. فقط بو معلوماتك كافىسى آلات فنيه و دستورات رياضيه
ايله استحصال ايديله. ميه جگندن. بونلر حقنده مطالعات صائبه ده بولنه يلك و قنى.
عمرى بو خصوصاته وقف ايتك ايله ميسر اولور. على بر درجه ده فعاليت حربه يه
يعنى سردار لره لازم اوله جق معلومات و خصائل هر درلو وقايع و مناظر حياتك
بالذات ايچنده پرورده اولق و لايتقطع بونلره متعلق تبعات و مطالعات و تدقيقاته
بولمىله اكتساب ايديله بيلور. عادتاً سردار اولان ذات آرى گي اولمىد. آرى
بال آله جق چيچكي و نه صورتله آله بيلنه جگنى يلكده فصل اظهار مهارت ايلورسه
سردار دخی ايچنده بولنه جنى احوال مختلفه دن كنديسى ايچون نافع اوله بيلانلرى
تميز و انتخاب خصوصنده اوله بر فراست و مهارت ابراز ايله بيلمىد. واقعا بو
وقايع و مناظر حياتى واقفانه تدقيق، انسانى نيوتون و يا بر ايلر گي بر عالم درجه سنه
ايصال ايدمه مرسته ده بر قونده و يا بر فرد دريق مرتبه سنه اصعاد ايدمه بيلور..... خلقه
بيوك يرادلىش اولان سردار لرك عقل و فكر لرى هيچ بر وجهله محدود دكلر
فقط بر جوق احوالده، كوچك ايشلرده خارق العاده ابراز لياقت و دريت ايلان
اشخاص، بيوك خدمت لره وسط درجه سندن ده آشاغى بولمىده درلر، چونكه فعاليت
فكر يه لرى مرتبه كفايه ده بولمه يور (۱)

كندى كندى اعلان ايلكه بولندينى جهته شو مكممل وصف و تصويره
برى علاوه ايتكه حاجت يوقدر. فقط بشقه بر محله قلاوز و يچك ده بسط ايلديكى
گي آرتق سردار ك فعاليتندن عبارت بولان - اداره حربه (۲) - سوق الجيش،
نعييه - فن نامى و يرمك زمانى كچمىدر. اداره حرب، سردار فعاليتى و سائط

(۱) به نده؛ ماق ماهون، بازن گي.

(۲) آلتار ك Kriegführung تعبير لرى فرانسزل Conduite de la guerre ايله ترجمه
ايلورلر. بزم «اداره» لفظنده قوندو و يت كلسنك دلات ايدمه بيلديكى معنا مند مجدر. آلك
ايچون «سوق و اداره حرب» و يا «اصول و اداره حرب» ديمكدن ايسه ساده جه «اداره
حرب» ديگي ترجمه ايدم. «اداره» لفظى موافق اخرداه استعمالنده دلات ايله جگي
ماذميه اضافه ايدمىد. (اداره حرب) ده اولدينى گي.

معاونه اولمق اوزره بر جوق فنونی حاوی ایسهده حد ذاتنده بر صنعت ، سردار صنعتی اولمغله برابر صنایعک اڭ سربستی در .

هر صنعتده اولدیفی گبی بوندهده معرفت عمله، یعنی یتلک باغغه، قلب ایدلک لازم گلیر. هر اصل بر صنعت اولورسه اولسون، تعلیمی ایچون مقصده توافقی ایده جک بر اصول ایله مواد اساسیه سنی تدریس لازمدر . صنعتک اجرایی ایچون لازم اولان معلومات فیه نک تطبیقی خصوصنده مدت مدیده اشتغال نتیجه سی اوله رق اکتساب ایدیله بیلان ملکه و مهارت استادانه ک وجودی مطلقدر . فقط ماهرانه مصنع برشی وجوده کتیره یتلک — بونامه مستحق اولمق — ایچون حسن طبیعت و یا طبع سلیم، قوه ابداع، تصور، بیوک بر مقیاسده مهارت استادانه، غلیان فکر، تصویر ایدیله جک ماده حقنده وقوف تام، خلاصه کلام ذکا و دهها دیلان شی نقصان اولماملیدر .

بر صنعتکار ایچون موجود اولان مشکلاتدن صرف نظر ایدیلدیگی حالده بیه بر طرف ایدیله جک بر طاقم شیردها وارددر؛ مثلاً انشآت، رساملق، نحت قنلرینی نظر مطالعیه آلهم : لزومی شیرک نقصان و فقدانی، ناکافی درجهده وسائط لازمه و نقدیه، قیدسزاق، قوای معاونه نک و یا رفقای صنعتک نقصان و قوفی، تأثیرات هوائیه و سائره گبی .

ایشته صنعتک صورت اجرایی حقنده در میان ایدیلان شو مناسبات عینله سردار صنعتی حقندهده جاریدر . واقعا بسبتون احوال خصوصیهده اجرا ایدیلان حربلرده ظهور ایدن بعض سردارلر اولجه هیچ عسکر اولدقلری حالده معیتی خلقنی غلبیه سوق ایتشلردر . فقط بوکا احوال خصوصیه نک زیاده دخل و تأثیری اولمشدر . خصوصیه بوکبی سردارلر احرار موفقیتلری — اجرا اولدقلری زمان صنعت حربشک غائب الیش بولندیفی — اڭ اسکی واسطه طبیعی بی استعمال ایتک تحت امکانه آندیفی تقدیرده وقوعه گلشدر . مثلاً هوسیت حربلرنده، ونده حربلرنده، ۱۸۰۹ ده تیروول حربلرنده وقوعه گلشدر .

حربک قلوب اوزرینه نه بیوک تأثیرات اجرا ایلدیگی، حالت نومده بولسان

قوای مالتی نه مکمل صورتده ابداهه کتیرمکه مقتدر بولندیفی بونلردن استدلال اولنور . فقط زمانغزده سردار ، عمومیتله هر بر صنعتکار کبی معلومات فنیة اقلیدن هیچ بر وجهله مستغنی اوله ماز . شمعی بالخاصه سردار صنعتته عائد اولان خصوصی حاللرک صرده سی گلدی .

اول امرده مادی و معنوی بر دشمن قوتی واقفانه سردارک پلانلرینی ، فعالیت عازمانه سنی ، مقصدینی منعه و کندی افکار و نیاتی اجراییه ویا اردوسی ایله برابر سرداری محو ایلمکه سعی بولنور . حالبوکه سائر صنعتلرده بو حال موجود دکلدر . اوراده یالکیز لزومی اولان شیرک نواقصی ، عدم مکملیتی ، رفقای صنعتک نقصان مهارتی نظر دفته آلمق واقع اولور ؛ یوقسه هیچ بر وقتده بونلره مقابل حرکت ایلیان بر دشمن قوتی ایله اوغراشمق موجود اوله ماز .

سائر صنعتکارلر اثره نلرینی ایلمک تصور و ترتیب ایلمکلری صرده بر چوق قیل و قال ایله دوجار تشویش و تردد اولدقلرینی مقابله درمیان ایتسملر بیله ، هیچ بر وجه ایله مقیس اوله مامقله برابر عمومی ده اوله ماز ؛ آنک ایچون بوکبی حاله مستثنا نظرلیله باقیم ضروریدر . بوندن بشقه وجود بولمش بر اثره نورانیه قارشى افکار عمومیه نك مؤاخذاتی حرکات خصمانه کبی تلتی ایده بیلورلرکه ، بوده انک زیاده فاجعه نویس شاعرلر حقنده موضوع بحث اوله بیلور . مع مافیه بو مؤاخذاتک تأثیری ایله ظاهره چیه حق نواقص جزویه هیچ بر وجهله بر اثر نفیسک قیمت اصلیه سنی ازاله ایتماکله برابر ، اثر بعدالاکال انظار عامیه عرض ایدیله جکندن ، سردار صنعتته قارشى اجرای تأثیر ایلمکده بولنان قوه خاسانه ایله مقایسه ایدیله مز ؛ حالبوکه سردار کندی ایشنک اجرا واکاله باشلادیفی آندن اعتباراً دشمن قوتی آنک منع اجرا و تخریبنه مباشرت ایلور . بوندن بشقه سردار ، ارضعتی ، یعنی پلانلرینی ، حربک احوال و مناسبات متحولیه سی ایچنده اجرا ایدیله جکی جهتله . آکا یالکیز بر دفعه تأثیر ایده بیلوب ، آندن صکره تاریخ عالم ساحه سنده ، دشمن قوتلرینک قانلی مصادماتنک مدھش صحنه لری اوزرنده ، مسئولیت ایچنده بولنور . بونکله برابر صنعتی اجرا ایچون سردارک برلکده اشتغال ایده جکی مواد لازمه

یالکیز طوب، تفنک، اسلحه جارحه، اردو ما کولاتی گبی بیروح مواددن عبارت اولیوب، بالعکس انسان، بارگیر و سائر استخدام ایدیلان حیواناتدن عبارتدرکه، بونلرده بسلمک لازم گلور؛ آنلرده انسان گبی آجلمک تأثیراته، هوانک تبدلاتنه، مشاق- تحمل شکنانه، خسته لغم معروض بولورلر. انسانده ایسه غلیان افکار، ضوابط- عسکریه، نتیجه موفقیتکارانه قوه معنویه نك ترايد واعتلاسنه خادم، مغلویت ایله اضطرابات جسمانیه خواهشی، جسداتی، امید و اعتمادی، قوه معنویه بی بر درکه- یشی به تنزیل ایلیان مؤثراندنلر. یالکیز بونلر دگل سردارک هر تدبیری، هرامری اردونک قوه معنویه سه اجرای تأثیر ایلر. امنیتلی، ثابت و مقرر برادره آنی تزید و تقویه ایلر؛ مادون و نفرات امنیتلک، بر طور متردد حس ایلر، یاگلش تدایرک نتیجه سنی گوررلر ایسه او حالده اردونک قوه معنویه سی پک آشاغی بر درکه یشی به تنزل ایلر.

اکثریتله مادون و نفرات سردارک تدایرینه- حقیقت حالده اوله دگل ایکن- یاگلش و امنیتلر نظریله باقارلر، چونکه احوال و مناسباتی لایقيله فرق ایدیبیلر چک قوه تمیزیه آنلرده نقصاندلر. مثلاً افعال خارق العاده اجراسنه مقتدر بر اردو مدت مدیده بر شی باقمقصرین ساکن طوره حق اولورسه- احوال بو بولده مؤسس اولسه بیلر- حسیات الیمیه مصاب اولور؛ و اکثریتله سرداری قرارسنلر، قورقاقلق ایله آهام ایلر. بوکی احوالده سردار- مقصد و مرامنی بالطبع سویلیه میه چکی جهته- ساکتانه و مستریحانه و مطمئنانه اطوار و حرکتی ایله اردونک قلبه امنیت و اعتماد القاسنه ساعی بولمیلر.

فعالیات و سعادتک رفیق غیر مفارقی اولان حسد و افترا، رفع آوازه اشتکایی انتاج ایلر. مادونک حدندن زیاده اعتماد نفسی، فکر و ذکاوتی سردارک حل مسئله ایلسنی اشکال ایلر. - مداخله شخصیه نك نه قدر مضرتلر تولید ایلدیگی بر جوق حر بلرده مشهود اولمشدر.

بر دبره حاصل اولان بردهشت مستولیه ک مکمل تربیاتی بیلر بر هیچا هیچه قلب ایدیهیلور.

ایشته لوازم ذی حیاتدن طولایی سردارک اوغراشه جنی مشکلات اساسیه شو
ذکر اولنانلردن عبارتدر .

بالعکس شوراسی ده شایان تذکاردرکه، ابو ضوابط عسکریه به و نشوه و خواهشه
مالک اولان بر اردو، سردارک فعالیتنه فوق العاده مساعد اولور . فقط هر حاله
سردار خصائل شخصیه سی و اطوار و معاملات ذاتیه سی ایله دائما کندی لوازمی
ایله ارتباطده بولخی، یعنی آنلری کندینه محبوب بولندیرماید . تعبیر آخرله
روح ایله مخاطبهده بولماید . بالعکس اردونک اضطرابات و محرومیتی، نقصان-
نشوه و خواهشی ده سردارک فعالیت لازمینی اجرا خصوصنده لازم اولان قوه
معویه سی سکون و موازننده بولندیرمسی تعصیب ایلر .

هر شیدن زیاده تأثیرات خارجیه و بالخاصه تبدلات مواسم و هوانک اکثریتله
صنعت سردارک اجرا سینه پک بیوک دخل و تأثیری اولور . یقینش بر کوبری،
صعب المرور بر حاله گلش بر یول ، بر قول اردونک وقت و زمانیه مواصلت
ایده مامسینی موجب اولور، و بونک نتیجه سی اوله زرق بر میدان محاربه سی - و بلکه
تکمیل سفر - غائب ایدیلور .

بونک کبی بر حوالی و اراضینک لایقیه کشف ایدیله مامسی، نظر دقت و حساب
آله مامسی تعویق حرکتی انتاج ایدیلرک، بر فلاکت و مصیبتی موجب اولور .
الحاصل حربده تصادف (طالع) دخی بیوک بر تأثیر اجرا ایلر . هنگام-
مخاطرمده پک آز آدملر عقل و فکرنی طوبیلایه بیلدکلری جهته الک ایا اراکن حربیه
خدمتی ایله برابر، سوء تفهم کبی بر یا کلشلق اکثریتله واقع اولور .

ایشته بالجمله بوتصادفات غیر مساعدده، ضعف بشر، سوء تفهم، تأثیرات هوا سیه،
عوارض زمین کبی موانع تعویقه به قلاوز و یخ حربده دلاک و احتشاک Friction نامی
و ریور و بر فهم و ذکاکی عمیق، متین بر خصصت ایله بوکا قارشی موازنه استحصال
ایدلسنی، هیچ اولمزسه تأثیرینی تخفیف ایلمکی چاره یگانه اولمق اوزره در میان ایدیلور.
بوکبی مشکلاته غلبه خصوصنده سردار صنعتنه الک زیاده عرض مشابعت ایلیان
صنعت طبابتدر .

صنایع سازنده هیچ برپسندیده موجود اولیان بر حال ده، سردارک وقت حربیده کندینی دایما امنیتسز بر حال و موقعده گورمسی درکه، بو حال مستثنا اوله رق دشمنک تداییرینه دائر معلومات مکمله استحصال ایدلیدیگی زمان زائل اولور . زمانغزده دشمن اردوسنک قوت و تشکیلاتنه واقف بولنقده ایسهده، آنلرک تجمع نقطه لرینه، تکمیل سفرک جریانی انساننده وقوع بوله جق حرکاته، تقویه به، تداییر سارویه دائر عمومیتله جاسوسلردن، تجسس قوللاردن، اهالی مملکتندن، اسیرلردن اخذ اولنان معلومات پک ناقصدر. بوندن بشقه اخذ اولنان حوادث و معلومات اکثر یا یکدیگری نقض ایدلیدگدن بونلرک مقایسه سندن فکر مخصوص آله رق قرارینی آنک اوزرینه تأسیس ایلک دخی سرداره عائد وظائف مشکله دن برینی تشکیل ایلر .

شمعی فعالیت سردارک اک مهم و قطعی اولان محاکمه و مؤاخذه سی بحثه نقل کلام ایدلم :

اولا حربیده کی مخاطره . حربک انسان اوزرینه و خصوصیه تهله که ایچنده فعالیت فکریده بولنقده مؤظف اولان حقنده اجرا ایدلیدیگی تأثیره دائر فکر مخصوص پیدا ایلک آرزوسنده بولنانه قلاوزویچک حرب « Von Kriege » عنوانی کتابنک برنجی جلدینک دردنجی فصل مختصرنی مطالعه ایلسنی توصیه ایدرزکه، تجربه دیده اولمیانلرده آکلایه بیلور . خارق العاده بر فطرتده یرادلش و یا تجارب ع دیده ایله کسب اعتیاد ایتش بر انسان اولمی که - هر درلو مخاطره دن آزاده اوله رق اوطه سنده اوتوران بر شخص کی - میدان محاربه اوزرنده قوه عقلیه سی شدت . کامله سی ایله محافظه ایده یلک قابل اولسون . «مخاطره دن» مقصد یالکیز جسم و جانک دوچار اوله بیله جکی تهله که دکل، حرکات حربیه به مباشرتدن اعتبار آلا یقطع غایت و مغلوبیت اندیشه سندن متولد اضطراب معنوی ایله میدان محاربه نک تأثیرات مده شه کامله سی ده بو «مخاطره» نک حوزه وسعی داخلنده عد ایدبورز .

ثانیاً، دهها مهم اولانی سردارک مسئولیتی در. سردارک مسئولیتی هان هر زمان پک بیوک اولوب هله Guerre nationale اجرا ایدیلان دور تاریخی ده ایسه پک مدهش ایدی . او دورلرده وحقی زمان حاضرده بیله حربدن مقصود بر ولایت

ضبط ایتمکدن عبارت اولیوب، اکثریتله موجود اولمق ویا اولماق ایدی؛ یالکیز بر حکمدارک منفعت و اعتلای شان و شهرتی ایچون دکل، تکمیل برملنک شانی، انحطاط ویا اعتلاسی، بر قاعده نك غالبیت ویا مغلوبیتی ایدی. سردارک زیر اداره سنده بولنان یوز بیگلرجه انسانلرک سعادت ویا مصیبتنه، وطنده مضطربانه موفقیته انتظار ایدن میلیونلره خلقک شرف و ناموسنه، مظفریت سببیه آمال و افکار ذاتیه نك اجرا و اکماله تعلق ایلردی؛ بناء علیه مغلوب اولان سرداری متهم و محکوم ایتمک ایچون حققی حقسنز اوقدر افتزالره، تعریضاته، تشذیعاته غرق ایدرلردی که، سردارک باشنی کسمگه حکم ایدلسون، حتی بوکا مائل حکملر ایلمک فرانسه جمهوریتی طرفندن دفعاتله اعطا ایدلمشدر . (۱)

ایشته سردار بویله بر بار مدهش مسئولیت آلتده بولنیور . جهانده بالجمله خدمات و وظائف آرمسندنه بوکا مشایه بر مأموریت بولنوب بولمادیقی تحرری ایدلسون . احتمالکه گمیچیلک بوکا بر یارچه بکزمسون . چونکه مخاطره نفسی، قلب اوزرینه اجرای تاثیر ایلدیه جک عناصر (مؤثرات) ، مسئولیت بوندهده موجوددر .

(مابعدی نسخه تالیفده)

محرری

جنرال فون بوغوسلاوسکی

آلمانجه دن مترجمی

محمد رشدی

(۱) تمیستوقلی، آلسیباد نفی ایدلدی؛ وندیک جمهوریتی بحریمته دلالت ایدم جک بر شیشی اولمادیقی حالده سردار قارمانیوالک باشنی کسمدی . برچوق جنراللر میانده قوستین ایلده هوخارد ایلمک جمهوریت زماننده کیوتین آلتنده جان ویردیلر . اوچنچی جمهوریت مارشال « بازن » ک اعدامنه حکم ایلدی .

